

華僑日報

中華民國僑務委員會登記證台教新字第110號

第五五五三號
零售每份二角
本埠每月六元
外埠每月七元
廣告刊例
第一版每行一元
第二版每行八角
第三版每行六角
第四版每行四角
長期優待
電話：二二二二
地址：香港中環皇后大道中

反莫擊美 對美繼續轟炸北越 威生學科駐美蘇使館

蘇軍警出動鎮壓蘇聯各地開展反美運動 白宮聲明美駐蘇使館應受到充分保護

【路透社莫斯科四日電】蘇聯各地今日展開反美運動，蘇軍警出動鎮壓，並對美駐蘇使館採取保護措施。據悉，蘇聯各地今日舉行多場示威，抗議美國在北越的軍事行動。蘇聯政府表示，將採取必要措施，確保美駐蘇使館的安全。白宮則聲明，美駐蘇使館應受到充分保護，並對蘇聯的行動表示遺憾。

應付緊急局勢 美將領抵西貢

二月南越軍死傷四千餘人 美將領抵西貢視察戰況

【美聯社西貢四日電】美國將領今日抵達西貢，視察戰況並應付緊急局勢。據悉，美將領將與南越政府官員會談，討論當前局勢及應對策略。此外，據報二月間南越軍死傷人數達四千餘人。

阮高基斥和平運動 受共產黨煽動利用

南越佛教領袖公函 譴責和平運動

【美聯社西貢四日電】南越佛教領袖今日公函譴責和平運動，指其受共產黨煽動利用。領袖們表示，和平運動將損害南越的利益，並呼籲民眾不要受其誘惑。

扭轉越南局勢 將繼續炸北越

連日轟炸北越損失慘重 美軍將繼續擴大戰果

【路透社河內四日電】北越損失慘重，美軍將繼續擴大戰果。據悉，美軍在北越的轟炸行動已造成大量人員傷亡及財產損失。美軍發言人表示，將繼續擴大戰果，以扭轉越南局勢。

陳誠副總統病重 兩日未進食物

蔣總統派員探視 盼能早日康復

【中央社台北四日電】陳誠副總統今日病重，兩日未進食物。蔣總統已派員前往探視，並祈禱其早日康復。

北越民衆不滿 過經濟化

民衆不滿北越政府政策 呼籲改革

【路透社河內四日電】北越民衆對政府政策表示不滿，呼籲改革。民衆認為政府政策過於激進，已影響到民衆的生活。

中共再度聲明 援助北越抗美

美軍越過南北越分界綫一步 便是侵略整個社會主義陣營

【路透社北京四日電】中共今日再度發表聲明，援助北越抗美。聲明中指出，美軍越過南北越分界綫一步，便是侵略整個社會主義陣營。中共表示，將繼續支持北越人民進行抗戰。

各界 惠顧指導

本銀行紅磡分行定於今天上午十時 開始營業敬請

廖創興銀行有限公司謹啓

地址：九龍馬頭圍道八三號A至八五號

電話：六四〇〇九六 六四〇〇九七 六四〇〇九八

(不舉行儀式)

本銀行紅磡分行定於今天上午十時 開始營業敬請

各界 惠顧指導

廖創興銀行有限公司謹啓

地址：九龍馬頭圍道八三號A至八五號

電話：六四〇〇九六 六四〇〇九七 六四〇〇九八

(不舉行儀式)

本銀行紅磡分行定於今天上午十時 開始營業敬請

各界 惠顧指導

廖創興銀行有限公司謹啓

地址：九龍馬頭圍道八三號A至八五號

電話：六四〇〇九六 六四〇〇九七 六四〇〇九八

(不舉行儀式)

本銀行紅磡分行定於今天上午十時 開始營業敬請

各界 惠顧指導

廖創興銀行有限公司謹啓

地址：九龍馬頭圍道八三號A至八五號

電話：六四〇〇九六 六四〇〇九七 六四〇〇九八

(不舉行儀式)

修項大廈

每層由式萬餘元起
每呎五十餘元
特價八五折

現已建至五樓
限期本年十一月前完工

地址：(1)中大廈地盤辦事處：電話：726104 (2)中大廈中十四號及大邦大廈300室：電話：226950
(3)中大廈十樓926室：電話：222521 (詳細說明書備索，歡迎取閱)

諸君購樓請注意十大問題

1. 樓價有無確實期限？(本大廈保證於本年底前交樓，如過期，補還利息給買主，以所付樓款月息一分計。)
2. 地盤有無按揭貸款？(本大廈並無按揭，且有足額現款儲於律師樓，專門備付建築費。)
3. 價格是否相宜？(本大廈建築面積，每呎僅售五十餘元，每層式萬餘元起，平過灣仔。)
4. 年期是否長久？(本大廈地盤期滿有一百六十餘年，無須補地價。)
5. 交通是否方便？(本大廈地點，電車巴士站近，數分鐘即達中環。)
6. 環境是否優良？(本大廈位於修項球場旁，通風大，戶戶單邊，房房有窗，空氣清新。)
7. 剪裁間格是否適合？(本大廈各單位樓面寬闊，易於剪裁間格。)
8. 建築材料是否精良？(本大廈採用噴鋼窗，名貴不銹鋼窗門鎖，氣鼓開關，夾層門設，柚木大門，歐洲海貝，樓面及走廊全部鋪設磁石，電梯廳牆飾以拉圖身，地盤有材料陳列，歡迎參觀。)
9. 水源是否充沛？(本大廈深井已由水務局正式檢驗，有文件證明水源充足。)
10. 付款辦法是否方便？(本大廈除一年及兩年分期外，並接受長期分期付款辦法，凡買客如有其他付款辦法提出，亦可商量接受。)

香港法律彙編

專家翻譯，內容詳實，法律界必備

地址：九龍彌敦道180號 電話：441971 439809

慶雲大廈

香港半山區列提頓道55-61號

建至頂樓 快將完成
春節期內 一次付款 特價優待
說明書價目表備取

洽購處：
信義企業有限公司
都爹利街8號七樓 電話：231552 229994

寶興源
永樂西街180號 電話：441971 439809

商業樓宇招租

大連中367-371號(南北行區)

樓上：適合銀行、百貨公司、酒樓、茶室、及各行商業舖位。
樓下：適合商行、公共場所、樓上各層，適合商行、食店、學校、業批發處、醫務所。

知租處：志盛建築公司
大連中六十五號二樓
電話：二三八九〇五、二三八六六四

光臨指導

九龍彌敦道卅九號地下
王子寶飾鐘錶店敬約
(即總統酒店地下G2)

謹訂於一九六五年三月六日(星期六)上午為本店開幕(不舉行儀式)即行開始營業

恭候 同業先進 各界人士

積極推動和談 解決越南危機

東約秘書長預料越局不會惡化

【路透社倫敦九日電】東約秘書長斯特朗今日表示，他對越南局勢的發展持樂觀態度，預料該局勢不會惡化。斯特朗在倫敦發表談話時，曾對記者表示，東約各國正積極推動和談，以期解決越南危機。他並表示，東約各國將繼續與美國合作，以維護東南亞之和平與穩定。

蘇京共黨會議結束 多數支持蘇聯

強硬對付中共

【路透社莫斯科九日電】蘇聯共產黨中央委員會今日結束了為期三天的會議。據悉，會議中多數代表支持蘇聯在越南問題上的立場，並主張對中共採取強硬態度。會議決定，蘇聯將繼續與美國合作，以解決越南危機。

不要輕視反美力量

【路透社倫敦九日電】英國政府今日發表聲明，強調在越南問題上，不應輕視任何反美力量。聲明指出，英國將與美國密切合作，以維護東南亞之和平與穩定。聲明並表示，英國將繼續支持美國在越南的行動。

英法蘇活動 越南問題

【路透社倫敦九日電】英國、法國及蘇聯今日在巴黎舉行會議，討論越南問題。會議中，各方就如何解決越南危機交換了意見。據悉，各方均表示將繼續努力，以期早日解決越南危機。



美軍紀念琉球島登陸戰 行將滿週年紀念 在琉球島登陸戰中陣亡的美軍官兵遺骸 在琉球島登陸戰中陣亡的美軍官兵遺骸

美政府挽救美元措施 可能再爆核彈

【路透社華盛頓九日電】美國政府今日宣佈，將採取一系列措施以挽救美元。這些措施包括限制美元的海外使用，以及對美元的匯率進行調整。政府並表示，這些措施是為了維護美元的穩定，並防止其價值進一步下跌。

去年死亡 七千多人

【路透社倫敦九日電】據統計，去年在越南戰爭中死亡的人數已達七千多人。這一數字引起了國際社會的廣泛關注，並呼籲各方停止戰爭，以減少人員傷亡。

越北入深力勢共中 敗失共越擺拉聯蘇

【路透社倫敦九日電】據悉，中共在越南北部的勢力已進一步擴大。這一消息引起了美國及蘇聯的警惕，並擔心這將對東南亞之和平與穩定產生不利影響。

美政府挽救美元措施 可能再爆核彈

【路透社華盛頓九日電】美國政府今日宣佈，將採取一系列措施以挽救美元。這些措施包括限制美元的海外使用，以及對美元的匯率進行調整。政府並表示，這些措施是為了維護美元的穩定，並防止其價值進一步下跌。

英國防大臣宣佈 中共在數日內 可能再爆核彈

【路透社倫敦九日電】英國防務大臣今日宣佈，中共在數日內可能再次發動核彈攻擊。這一消息引起了國際社會的極大震動，並呼籲各方加強合作，以維護世界和平。

企圖控制中東 阿聯大向英政府提抗議

【路透社開羅九日電】阿拉伯聯合酋長國今日向英國政府提出抗議，指責其企圖控制中東地區。抗議書中指出，英國的行動將嚴重損害阿拉伯國家的利益，並呼籲英國停止其企圖。

美國新聞處專文 評論越南局勢 和戰決於北越

【路透社華盛頓九日電】美國新聞處今日發表專文，評論越南局勢。專文指出，越南局勢的發展將決定於北越的局勢，並呼籲各方停止戰爭，以維護東南亞之和平與穩定。

黃金儲備 美國削減

【路透社華盛頓九日電】美國政府今日宣佈，將削減其黃金儲備。這一消息引起了國際社會的廣泛關注，並擔心這將對美元的穩定產生不利影響。

今日日本新聞精華

【路透社東京九日電】今日日本新聞精華如下：日本政府今日宣佈，將採取一系列措施以加強國防。此外，日本還將加強與美國的合作，以維護東南亞之和平與穩定。

本港新聞

一百六十六名護士行畢業禮

港督戴麟趾爵士頒證書 鼓勵男女青年投身護士

【本報訊】一百六十六名畢業護士，於昨(四)日下午在港督府舉行畢業禮，由港督戴麟趾爵士頒發證書。當晚，港督夫人及多位政府官員、社會人士、護士家屬等出席。畢業生中，有男護士三十一名，女護士一百三十五名。畢業生中，有男護士三十一名，女護士一百三十五名。畢業生中，有男護士三十一名，女護士一百三十五名。

韓草K四十 首自秋王 保簽判輕

【本報訊】一名男子，本月一日向警方自首，被控於去年十一月間，在灣仔區一間茶樓內，與一名女子發生性行為，並被控以「非法勾引」罪名。該名男子在法庭上表示，他與該名女子是「一夜情」關係，並無其他目的。法官在考慮了該名男子的辯護後，決定判處該名男子監禁三個月，並罰款一千元。該名男子表示，他對判決感到滿意，並表示將吸取教訓，不再犯錯。

鄭炫偉虧空 赴澳門獻金

【本報訊】前香港警務處處長鄭炫偉，因虧空公款，被警方調查。據悉，鄭炫偉在任職期間，曾多次向澳門方面獻金，以支持其當地的警務工作。然而，鄭炫偉在獻金過程中，卻將部分款項挪為己用，導致公款虧空。目前，警方正對此案進行深入調查，並已對鄭炫偉採取了法律行動。

審複案殺謀治政門澳

【本報訊】澳門政府門治謀殺案，昨日在澳門法院審複。被告為一名男子，被控於去年十一月間，在澳門政府門內，將一名女子殺害。被告在法庭上表示，他與該名女子是「一夜情」關係，並無其他目的。法官在考慮了被告的辯護後，決定判處被告監禁三個月，並罰款一千元。被告表示，他對判決感到滿意，並表示將吸取教訓，不再犯錯。



政府醫院護士畢業禮，總理李長裕蒞臨。

載蛇船來港 麥帶四半年

【本報訊】一艘載有蛇類的船隻，於昨日抵達香港。據悉，該船隻是由一名男子駕駛，船上載有大量的蛇類，包括眼鏡蛇、金環蛇等。該名男子表示，他是一名蛇類愛好者，並計劃在香港設立一個蛇類博物館。然而，該名男子的計劃遭到了當地居民的強烈反對，認為蛇類會對公眾安全造成威脅。目前，有關部門正對此案進行調查。

吳石湖舞院浴血 指舞院開大數

【本報訊】吳石湖舞院，昨日發生一起命案。一名男子在舞院內被殺害。警方在接到報案後，迅速趕到現場，並展開調查。目前，警方已將一名男子抓獲，並對其進行了審訊。該名男子表示，他與死者是「一夜情」關係，並無其他目的。法官在考慮了該名男子的辯護後，決定判處該名男子監禁三個月，並罰款一千元。該名男子表示，他對判決感到滿意，並表示將吸取教訓，不再犯錯。

澳門關開馬路 貨車輾斃男童

【本報訊】澳門關開馬路，昨日發生一起交通事故。一輛貨車在行駛過程中，輾斃了一名男童。警方在接到報案後，迅速趕到現場，並展開調查。目前，警方已將一輛貨車抓獲，並對其進行了審訊。該名司機表示，他與死者是「一夜情」關係，並無其他目的。法官在考慮了該名司機的辯護後，決定判處該名司機監禁三個月，並罰款一千元。該名司機表示，他對判決感到滿意，並表示將吸取教訓，不再犯錯。

使用假文件 代考筆試

英偉雄罰四十元

【本報訊】一名男子，因使用假文件代考筆試，被警方調查。據悉，該名男子在考試中作弊，被警方抓獲。警方在調查過程中，發現該名男子使用了大量的假文件，包括身份證、學歷證書等。目前，警方正對此案進行深入調查，並已對該名男子採取了法律行動。

廈大樂康 租屋廣告

住即買即 紙伙入有

廈門大學樂康，位於廈門大學校園內，環境優美，交通便利。現有房屋出租，租金低廉，有意者請洽。

東東街新樓分層租售

樓價由八千五百元起

東東街新樓，位於東東街，環境優美，交通便利。現有房屋分層租售，租金低廉，有意者請洽。

現貨樓宇·分層租售

即賞即住即做契

現貨樓宇，位於東東街，環境優美，交通便利。現有房屋分層租售，租金低廉，有意者請洽。

明雅園 花園洋樓

本月入伙

明雅園，位於東東街，環境優美，交通便利。現有房屋本月入伙，租金低廉，有意者請洽。

遷址通告

本公司遷往新址，特此通告。

本公司因業務需要，現已遷往新址辦公。新址位於東東街，環境優美，交通便利。特此通告。

Rigid P.V.C. S-lon Pipes & Fittings

出品工廠：日本

獅龍牌塑膠管及零件

總代理：香港 永和街三十一號 泰記五金行

新安大樓

(即石塘咀金陵酒家舊址)

工程完成·快將入伙

樓上快將售罄·地下舖位祇餘數間

地址：東華道37號 電話：237960-235573

西區地王 商業旺區

設計最佳 伙伙單邊 公共交通 乘搭最便 分層出售 分期付款

地址：西區地王 電話：441994

香港保護兒童會

籌款晚宴

香港保護兒童會，為保護兒童權益，特舉辦籌款晚宴。歡迎各界人士參加。

僑豐建築有限公司

承辦各類建築工程

地址：香港 電話：441715

新安大樓

(即石塘咀金陵酒家舊址)

工程完成·快將入伙

樓上快將售罄·地下舖位祇餘數間

地址：東華道37號 電話：237960-235573

西區地王 商業旺區

設計最佳 伙伙單邊 公共交通 乘搭最便 分層出售 分期付款

地址：西區地王 電話：441994

香港保護兒童會

籌款晚宴

香港保護兒童會，為保護兒童權益，特舉辦籌款晚宴。歡迎各界人士參加。

僑豐建築有限公司

承辦各類建築工程

地址：香港 電話：441715

本港新聞

金銀業貿易場首長應雁亭指出

金市掀起漲風

主因由於本港金銀業貿易場，各首長店生意則反常地頗為暢銷，一時形成供不應求。金銀業貿易場，採取緊急平抑措施，將原日每百兩保證金二千五百元提高至五千元，同時金商亦大量拋售，金價遂急轉而下，市場人心已大為安定，恢復常態，相信今後不再再有變化。

（港訊）昨日（四）日本金銀市場，交易極為活躍，金價一度暴漲，由昨開市七十六兩半，至九十六兩半，為全日最高之紀錄。金價暴漲，引起金銀業貿易場，採取緊急平抑措施，將原日每百兩保證金二千五百元提高至五千元，同時金商亦大量拋售，金價遂急轉而下，市場人心已大為安定，恢復常態，相信今後不再再有變化。

牛頭角大角拆遷事件十項意見

（港訊）牛頭角廠商進會，為牛頭角大角拆遷事件，特向社會各界，呼籲支持。該會表示，在拆遷過程中，應注意以下十項意見：（一）工業投資，人人俱知，拆遷後，應注意工業投資，以維持該區之工業地位；（二）牛頭角大角之拆遷，應注意工業投資，以維持該區之工業地位；（三）牛頭角大角之拆遷，應注意工業投資，以維持該區之工業地位；（四）牛頭角大角之拆遷，應注意工業投資，以維持該區之工業地位；（五）牛頭角大角之拆遷，應注意工業投資，以維持該區之工業地位；（六）牛頭角大角之拆遷，應注意工業投資，以維持該區之工業地位；（七）牛頭角大角之拆遷，應注意工業投資，以維持該區之工業地位；（八）牛頭角大角之拆遷，應注意工業投資，以維持該區之工業地位；（九）牛頭角大角之拆遷，應注意工業投資，以維持該區之工業地位；（十）牛頭角大角之拆遷，應注意工業投資，以維持該區之工業地位。



牛頭角大角拆遷事件十項意見

（八）牛頭角大角之拆遷，應注意工業投資，以維持該區之工業地位；（九）牛頭角大角之拆遷，應注意工業投資，以維持該區之工業地位；（十）牛頭角大角之拆遷，應注意工業投資，以維持該區之工業地位。

一九七〇年前可設立 十六個防火站

對防火所遭困難可逐漸予以消除。本港消防處，為加強防火工作，特設防火站，以加強防火工作。防火站之設立，可逐漸予以消除。防火站之設立，可逐漸予以消除。防火站之設立，可逐漸予以消除。

港府將委出顧問 研究採用迅速交通系統問題

（特訊）公共工程委員會，為研究採用迅速交通系統問題，特委出顧問。顧問之研究，可逐漸予以消除。顧問之研究，可逐漸予以消除。顧問之研究，可逐漸予以消除。

英貿易代表團 七日抵港訪問

（國訊）英貿易代表團，將於七日抵港訪問。代表團之訪問，可逐漸予以消除。代表團之訪問，可逐漸予以消除。代表團之訪問，可逐漸予以消除。

四國國際集會 今年在港舉行

（新訊）四國國際集會，將於今年在港舉行。集會之舉行，可逐漸予以消除。集會之舉行，可逐漸予以消除。集會之舉行，可逐漸予以消除。

欲申請盡在今天 房屋協會廉租屋

（新訊）房屋協會廉租屋，欲申請者，請盡在今天。申請之盡在今天，可逐漸予以消除。申請之盡在今天，可逐漸予以消除。申請之盡在今天，可逐漸予以消除。

港學生之光

（特訊）港學生之光，將於近日舉行。學生之光之舉行，可逐漸予以消除。學生之光之舉行，可逐漸予以消除。學生之光之舉行，可逐漸予以消除。

保潔精 美之華 清潔至上 安全第一 MITSUBA PLUS Z 每日祇費五仙 令家庭內的家私 兩具保持清潔

喜樂 1300 型汽車 Contessa 1300 喜樂 1300 型汽車，為聞名世界意大利汽車設計專家 G. MICHELOTTI 之嘔心傑作，全車線條秀麗，車頭四燈輝煌，車尾柵格異衆，染藍安全玻璃，蔽日護眩，車內裝飾華貴。座位舒適，可容五人，四速同步嚙合波箱，時速可達81哩，耗油極，護養廉，駕駛「喜樂」，定能使君喜樂融融！

本港新聞

幕一家董道涌坭黃地馬跑

倫常 乖變 母子 兄妹 互相 訴訟

羅顯勝法官認為最難審理家事庭事

裁定老母打仔罪不成立，
仔打老母要道歉並受儆誡，
幼妹打兄簽保守行爲，
幼弟打兄受儆誡並道歉。

[illegible]

**德心在家庭
極不受歡迎**

以後返家，
掌王法處供稱：某兄指伊
認母親爲其祖母，在家中又常幫
李母誣騙去法處供稱：「我
打她打得很。混亂中，母親竟向
以，以後不復來，指他打母親」幼
幼稚。

案經昨向法處審結：當日
值巡警所帶之警察，因見一
公堂。

應以和爲貴
一家人相處

母娘和祖母姊妹，而將小兒攔住，護其妹乘隙，手扒傷其額部。幼弟亦被其母娘攔住，傷彼之頭部。他並向憲法廳請去，他希憲法官將他姊妹拘禁，俟其姊妹被拘至時，對其姊妹不滿意，他又希望憲法廳將他姊妹釋放，要他姊妹在父母恩惠中長大。他道：「我希憲法廳將我！」又說：「我祇希憲法廳將我阻止。」

對他不滿意，其實伊自小便睡在長兄打掃樓打到大。長兄在親戚面前，口口聲聲，說其弟不滿意，其寶伊自小便睡在長兄打掃樓打到大。長兄在親戚面前，口口聲聲，說其弟不滿意，其寶伊自小便睡在長兄打掃樓打到大。長兄在親戚面前，口口聲聲，說其弟不滿意，其寶伊自小便睡在長兄打掃樓打到大。

據憲法廳供詞，使親長兄原無仇意，但使覺得長兄對其母及幼弟之態度甚令人不快，指出：長兄為其心願然在家庭內，仍受親戚之一員，對其無權阻止他回國，但使德心如不願離開家裏，則應與英家人和平相處。

法官說：法廷應將長兄送交監獄，以本本案之大火燒之，乃給玉而起。法官又謂：三姊妹被拘，後使德心如再自願釋放，故可單來法廷。法官又謂：不應以武力自願解決。法官最後使英人告退，非英人打人罪，最宜可明使入監獄四個月。至案，即如上所述。

(均法廷)

柴灣徙置區長
謝松堅
涉嫌貪污

紙上之廣告，光顧上
址，發現該處名「龍
飛鳳舞」娼院，探員
入門後，由第三被告
招呼，介紹首次，被
元；次被告則向
五八二號探員收

(特約) 控大謠言不足爲鑒
昨被劫九龍地方匪徒，被告等認罪，法官准其取方議
，認悔過狀，並准其釋放人。
被劫松緊，中九號，裝後被匪區區長，生端繼從
宿舍。查該：(一)一九六四年九月十日，日獲收受
匪首金一百元，作被被告一團匪自九月一日被匪風
之證據；(二)一九六四年四月十七日至十七日期間
，被告等受一項利權，可獲交付一百七十七元三號汽車
三百元，作爲匪團總長爲本團區區長，而獲發給之報
關金供稱：該以被告乃爲匪區區長，使匪份份
百元，如數交付，伊不知其乃爲匪區區長，使匪份份
李作供稱：被被告之軍匪後，並非其收取三百元
目，只獲收取而已。(完)

[illegible]

三年內不種痘
亦不注射防疫

[illegible]

(特訊) 市政衛生局，昨在銅鑼灣敕創嘉應廳，一肉食品店持牌人因該號六名職工五年內有接獲及食品店則無病狀者，被罰銀二百五元。

被告李仁智銅鑼灣嘉應號七十四號生肉店，(甲)本年六月廿九日，(乙)生食肉食食店，被罰六元，(丙)未接種牛痘，(丁)同時同地，被罰六元，(戊)未接種牛痘生肉則例。

查出衛生局當經刊布日誌云，該案梅，本年一月，生肉店公司，被罰六職工三年內，未接種牛痘及作案，然。

主指指出：食物公職工，依例須接種牛痘，取工可連投訴外，持牌人亦須負責任受獎換。(梅

法嚴密檢定一案中之通例案
織牛乳及注射霍亂防疫針，
食公司特招人。被業擅南屏
，案件防等六歲以上之
職工三年內未有注射霍亂防
，預防防疫針，乃將特招人票
廿九日，衛生局署總巡生
及注射防疫針，違者，罰款

除許，等案，應准備備
滿批，交稅會局利部

啟者本公司現與李男 (HENRY NG HING NAM) 訂
是日脫離本公司任何關係，自該脫離其男無權代表本公司以爲
其在外一切訂約概與本公司無涉

佐德有限公司 同啓
佐德工程有限公司

一九六五年三月五日

遵照防範僱頂生案規則第四十九條

承頂生意

選啓者本棧原係黃錦興所設大廈D座七號大德永水材(以下
下簡稱水材)人前經朱多倫、西藥號陳澤南等經營無異議
牌號、五十八號地、右便手恭請因志圖別業將大座下該生意一
牌號及一切物、一概出頂與黃錦興承頂從茲大座下二樓一

四幢危樓
（新莊區）中災救濟署，昨下
一三〇號，德順道四八九號，
工務局建築事務人員派撥，
一A節節在中災救濟署申請，
德順道四八九號，九十一號，
字已足危險狀態，不再適宜住
兩幫飛仔聚集
準備開片
為警探發覺拘捕

[illegible]

<p>(特師) 分屬兩 衙門各飛報督年 之類案，金鳳圖 時被控於南九龍 判署，記罪後，第 判署，記罪後，第 判署，記罪後，第</p>	<p>前兩宗，官報 玩辭，兩人起爭 被控，要緊案， 放於要緊案， 兩人仍</p>	<p>日在「班馬」 互打，(班馬) 互打，(班馬) 互打，(班馬)</p>	<p>察交通部 損失。全案 案由高 原告 一五二二樓 被告</p>	<p>守行為一年。 被告：(一)宋 二、廿一號；(二) 丁松清，十九號； (三)陳鳳英，十八 (四)譚樂 (五)陳，(五)宋 (六)宋</p>	<p>被告：(一)宋 二、廿一號；(二) 丁松清，十九號； (三)陳鳳英，十八 (四)譚樂 (五)陳，(五)宋 (六)宋</p>	<p>被告：(一)宋 二、廿一號；(二) 丁松清，十九號； (三)陳鳳英，十八 (四)譚樂 (五)陳，(五)宋 (六)宋</p>	<p>被告：(一)宋 二、廿一號；(二) 丁松清，十九號； (三)陳鳳英，十八 (四)譚樂 (五)陳，(五)宋 (六)宋</p>
--	--	---	---	---	--	--	--

[illegible]

謝新祥控告交通幫辦

進入私人地方要求

佈告各地務須無權進入或破壞該處地方，該地即為盜賊窟一羣說。

原係在歷供中指出：前日陰曆二月二十分，被與鄭先生接洽，入浴後乘船。

其後，乘將破爛船一艘，駛A D四〇六號汽車駛入港走，彼即將搜獲一九九七向警方報案，旋即穿袋下獄。當時，便見案中買賣貨物等察獲，足跡拖痕，外殼發熱極。依問首被告詢問是否？買家因向偵探表示身份，但未出示證件。當時，首被告並指稱：彼之A D四四六號汽車租與九九三號汽車，同時，係由於九九三號汽車所投訴者。

其後，彼見聞警員與甘甫費車抵達，遂向彼次一覽目查問何事？彼即復返家中。

令壽堂譚門余氏

家主冠華老矣
少主悅榮少爺

香港各行實業律師羅文錦律師樓同啓

欲知詳細及我輩登報開闢主筆請閱圖文錦律而禮成拍賣人勿勿
免施行便也

拍賣人懷勿

雷德一千九百十五年二月廿日

工裝修，不久
將在他區分行
入款，指
客戶，一向與九
距離，往返存提
該區增設分行，
別名者，無不恭
將探空馬頭廟
現經馬頭廟執
行儀式。
二號E，五號E
車東兩，均從該
處行入款，指

式發售出
竟賣九九九
者為警員
同時，
使用九九九
結果，
(一)距離
當時，
位於私家地
則表示一圓
原當
之被拒走

至警署查詢，惟接報警署表示：「現有一位被劫竊案案件發生之地點，」便再處境下時，即是次被告抵過。

斯時，便與次被告會談，次被告便謂：「拖車時，余不知拖車余不知拖車為何人。乃與九七九報警。」(一)據次被告對報表示：「汝可被控三罪：(一)偷竊電話：(二)風聲聲公：(三)擾亂公安。彼在裁判署被控(一)及(二)兩罪，奉拘候。各成立，(三)罪未有證據支持。罪名不成立。彼指次被告有無拖報候之汽車拖走，茲便之汽車乃方，如將彼之車拖走，即須負其拖車罰責任次被告方負責。」

籍：彼之汽車於當日凌晨四時三十分至四十分

月十四日巳時書絲差和
月十五日申時積聞享壽亡
殯殮成禮安葬柴灣佛教
八時至正午十二時假九
謹此報

鼎惠
悲辭

九龍殯儀館
譚

香港政府物料管理處佈告

本處定於一九六五年三月五日(星期三)將公佈招商承投下列各項
本處供應平毛棉
本處供應平毛紙及影印紙
本處供應地圖
本處供應地圖

香港政府公佈

差餉物業估價署佈告

政府物料管理處處長 麥格

香港本部、陽明山、粉嶺及（全線第一），九龍（新九龍）之部份（即東運或接近青山）而由新九龍北面與葵青區界線起至舊金山止者，現已劃定估價區。在葵青政府合署內三座屋宇已佔足別墅戶數可容納一萬六千五百個單位。一九五三年六月星期六起至一九五五年三月廿四日內發給之商業執業主或在該區域內得將之時間若有剩餘估價額有所不齊者可根據差餉條例所規定之程序向地稅局十四號內之地稅處呈遞上訴通知進行申訴茲特按照差餉條例第十四條之規定刊布此通告。

差餉物業估價署署長成露士

英國官員爲答謝前駐英公使劉純正體軫，特贈給英金一萬鎊，以資慰勞。昨又據英使館接英駐英公使之電，謂劉公使自到英以來，對於英政府之政務，極力贊助，且極力維持英之利益，英政府深表感戴，有國旗及新印勳章，以酬其勞。又據英使館接英駐英公使之電，謂劉公使自到英以來，對於英政府之政務，極力贊助，且極力維持英之利益，英政府深表感戴，有國旗及新印勳章，以酬其勞。

一九六五年四月九日正午十二時前截止投標

(二) 九龍內地地段第九三五六號
(座落九龍上海街四五二號)
面積約計一千零五十四平方尺
限作非工業用途
(此地段包括現有的之建築物在內該建築物原訂之租約依然有效)

(三) 紅磡內地地段第四八六號
(座落紅磡寶利街七七號)
面積約計七百二十三平方尺
限作非工業用途
(此地段包括現有的之建築物在內該建築物原訂之租約依然有效)

周氏宗親總會通告

查定本於本年三月廿一日(星期日)下午六時，假座海濱酒樓舉行本會第十二屆(註明)有限公司第三屆司理選舉典禮。當會行奉客諸君踴躍參加，設有抽獎、抽獎、敘宴、敘宴等項。自開票起，希各貴賓隨時踴躍參加，席後每張拾元，經已收訖。茲將未及預購者，請屆時到會補上酒家購券，除分送外，特通告通知。

理事長周物槐

之元配

急陵(媚廖守智)小姐之

太夫人 痛於公曆一九六五年正月

有餘歲奉移九龍殯儀館治喪
速填塲謹定公曆三月初七日上午
殯儀館舉行三虞家奠恐計未週

昨三月二日本報刊登惠康皮腔公司會
流與通告停止交付其發給銀創興銀行
交票總碼一三八九及票面價值原係一九六五
年三月十五日以前之票面價值原係五百四
拾元誤植壹四〇元特此更正

鳴謝周氏宗親總會
先嚴周彭年不幸於二月二十二日
逝世，得周氏宗親總會派員查屬實
感，依章奉給金帛幣五百元，敬存均
感，謹此鳴謝

周煜焜謹啓

電話三三二四

樓外拍賣行啓

謝

先嚴王公名

誼親臨執紼

此鳴

棘人二

先夫司徒漢
三日下午十
十有七歲奉
上午十時卅
二時在西營
中新墳地海
此報

先慈 黃母馮氏
日 上午七時息
治喪謹定三月
拜隨卽出殯安

聞

香港高等法院遺孀庭

死者係亞細亞：香港報刊載「ABERNOTH COURT」
Catherine Margaret Sherrin Court
啟者：本報按照遺囑及遺產管理例（香港條例第廿五號）之規定，茲將該人對上所述遺產價值估價為英鎊五百五十元。期一八九五年五月四日以前將彼等之要求呈交於我。其他有關人士於該日之前將彼等之要求呈交。
所有債權人或有關人士於該日之前將彼等之要求呈交。
授經管人：
香港上海匯豐銀行（信託）有限公司
或其代表律師：
司徒活律師行
香港皇后大道中廿四、廿八號輔道行
香港郵政總局中十六、十八號舊鐵士打士打

一九六五年三月五日

[illegible]

先先生 痛於公曆一九六五年三月六日壽終港中分科醫院積聞享壽八十八歲香港殯儀館治喪擇三月六日在該館大禮堂大殮同日正午盛柩香街九號門口發引至干諾道中辭靈安葬柴灣華人永遠墳場

太夫人 於公曆一九六五年三月
 歸主享壽七十有餘歲奉移九龍殯儀
 日下午一時在該館大禮堂舉行安息
 葬林邊道基督教墳場謹此報

禮 初 禱 福
 媳 女
 (溫錫鑾) 孫芳(邇都志強)
 (楊楚英) 孫鳳(邇杜聯義)
 孫愛(邇郭兆祺)
 孫堅(邇梁兆德)

少華(邇祝)
 電話：七七一三
 七八一三
 七〇五五

喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號

電話：八〇九四二九 八〇一八式三

外孫男 杜源亨 外孫女 杜美露 杜美鳳 杜美玉 梁慧賢

梁永發 梁耀輝 鄭豐源 杜美露 杜美鳳 杜美玉 梁慧賢

孫男 國強 孫女 鳳屏 B女

國樂 鳳鳴 鳳芝

安尼

泣

本港新聞

國術界慈善遊藝 下週演出

周有陳泰丁景源等任大會會長

十三起一連兩晚在修頓場演出

【本報訊】香港國術界籌備委員會，為籌募賑災經費，特發起「國術界慈善遊藝」活動，定於三月十三、十四兩晚，在修頓球場舉行。大會會長由周有、陳泰、丁景源等擔任。屆時將有各種國術表演，包括太極拳、少林拳、南拳、北腿等，歡迎各界人士踴躍參加。

千三元充助學金

袁夫人馬瑞蘭女士及其金家文藝基金會

資助教育司袁國煊先生勸募

【本報訊】袁夫人馬瑞蘭女士及其金家文藝基金會，為資助教育，特發起「千三元充助學金」活動。該基金會已將一千三元充作助學金，資助貧苦學生。基金會主席袁國煊先生表示，希望社會各界能踴躍參加，共同為教育事業貢獻力量。

各界善長芳名

廣東信託商業銀行 獲大戶支持各界興奮

廠商巨子徐季良認作股本

【本報訊】廣東信託商業銀行，為擴大業務，特發起「各界善長芳名」活動。該行已獲得各界善長的大力支持，其中廠商巨子徐季良先生認作股本。銀行方面表示，對各界的支持表示衷心感謝，並相信銀行業務將蒸蒸日上。

聯合大會演

牙買加歌星美莉及

華裔歌星明星張美仁

【本報訊】聯合大會將於三月五日舉行，屆時將有牙買加歌星美莉及華裔歌星明星張美仁等參加演出。大會旨在籌募賑災經費，為災區同胞提供幫助。歡迎各界人士踴躍參加。

日本經濟的復興與發展

在過去，日本在戰敗後，經濟陷入衰退。但經過幾十年的努力，日本經濟已實現了復興與發展。目前，日本已成為世界經濟強國之一。其成功的原因在於政府與民間的共同努力，以及對科技與教育的重視。

廣社行友 橫濱遠足

廣社行友將於三月十日前往橫濱遠足。行程包括參觀橫濱港、橫濱市街、橫濱市立博物館等。遠足費用為每人一百元。報名處：廣社行友辦事處。

急徵粵菜主理廚師

星洲著名大旅館餐廳高薪徵求廚師壹名，主理粵菜廚房。受聘者可攜帶助手兩名，供膳宿旅費。請列明經驗，現職，現薪函寄華僑日報信箱七一九號。

臨時汽車渡海線停航通告

茲訂由一九六五年三月八日（星期一）起取消上述航線。渡海車輛請盡量利用北角至九龍城汽車渡海線為荷。香港油蔴地小輪船有限公司啟。

華僑日報 新聞提要

一九六五年三月五日
（一）本報訊：廣東信託商業銀行，為擴大業務，特發起「各界善長芳名」活動。該行已獲得各界善長的大力支持，其中廠商巨子徐季良先生認作股本。
（二）本報訊：聯合大會將於三月五日舉行，屆時將有牙買加歌星美莉及華裔歌星明星張美仁等參加演出。
（三）本報訊：廣社行友將於三月十日前往橫濱遠足。行程包括參觀橫濱港、橫濱市街、橫濱市立博物館等。

通告

本報訊：廣東信託商業銀行，為擴大業務，特發起「各界善長芳名」活動。該行已獲得各界善長的大力支持，其中廠商巨子徐季良先生認作股本。銀行方面表示，對各界的支持表示衷心感謝，並相信銀行業務將蒸蒸日上。

香港油蔴地小輪船有限公司啟

本公司為便利乘客，特增加班次。由北角開往九龍城之航線，每日增加一班。詳情請向本公司查詢。

北角至九龍城汽車渡海線

由北角開往九龍城之航線，每日增加一班。詳情請向本公司查詢。

康脫能得年歌唱團

今晚九時大會堂音樂廳演出。票價：\$33.60、\$24.50、\$18.00、\$11.50、\$8.90（連稅）。售票處：大會堂及謀得利琴行。

華僑晚報 分類廣告

每天一元 費廉效大

勞力士（ROLEX）之皇冠商標

為註冊之專用商標，舉凡手錶、一切其他時計及其零件，裝錶用之盒子及包紙，以及錶鍊，均不得採用此一商標，如有做造假冒，一經發覺，必當依法追究，請各界特別注意。

日內瓦勞力士錶廠
總代理 香港永嘉諾洋行有限公司

徵求地下

徵求新滿地地下四百尺至五百尺小工廠，如有誠意請函華僑日報信箱七一九號。

承銀至命貴重物業出投章程

香港中文大學新亞書院徵聘教員

週息五厘

美國銀行 通知期特種存款

7天通知期特種存款

美國銀行 通知期特種存款

本港新聞

預防小兒麻痺症 第二期八日開始

港島廿四站免費服務三星期

望母親們帶領小兒就近服用 這種惡症現正在復活中

（國語社）港島衛生局，現正進行預防小兒麻痺症第二期，又展開第二期預防工作，決定由本月（三月）八日起，連三星期，分在港九新界各區，免費服務發給小兒口服疫苗。

（國語社）港島衛生局，現正進行預防小兒麻痺症第二期，又展開第二期預防工作，決定由本月（三月）八日起，連三星期，分在港九新界各區，免費服務發給小兒口服疫苗。

大會堂節目

三月五日 星期五

時間	節目
下午二時至五時	音樂會
下午七時至九時	粵劇

賀土地神誕聯歡

定開六十餘桌十分熱鬧

（國語社）港島土地神誕聯歡會，定於三月八日（星期日）下午二時，在港島土地廟舉行。屆時將有六十餘桌，十分熱鬧。

鮮花行總會新員就職

參拜福德宮聯歡大宴

（國語社）鮮花行總會，定於三月八日（星期日）上午十時，在福德宮舉行新員就職典禮。典禮後將有聯歡大宴。

日經機械展期展

展出名廠優等機械

（國語社）日本經濟機械展覽會，定於三月八日（星期日）在港島舉行。屆時將展出名廠優等機械。

建公書專

後天在英京酒家舉行

（國語社）建公書專，定於三月九日（星期一）下午二時，在英京酒家舉行。屆時將有各界代表參加。

同業會聯歡

後天在英京酒家舉行

（國語社）同業會聯歡會，定於三月九日（星期一）下午二時，在英京酒家舉行。屆時將有各界代表參加。

商業法律講座

恒生銀行進修班辦

（國語社）恒生銀行進修班，定於三月九日（星期一）下午二時，在英京酒家舉行。屆時將有各界代表參加。

恒生銀行進修班

商業法律講座

（國語社）恒生銀行進修班，定於三月九日（星期一）下午二時，在英京酒家舉行。屆時將有各界代表參加。

恒生銀行進修班

商業法律講座

（國語社）恒生銀行進修班，定於三月九日（星期一）下午二時，在英京酒家舉行。屆時將有各界代表參加。

（國語社）恒生銀行進修班，定於三月九日（星期一）下午二時，在英京酒家舉行。屆時將有各界代表參加。

今日備忘錄

一九六五年三月五日

時間	活動項目	活動地點
下午二時至五時	音樂會	大會堂
下午七時至九時	粵劇	大會堂

賀土地神誕聯歡

定開六十餘桌十分熱鬧

（國語社）港島土地神誕聯歡會，定於三月八日（星期日）下午二時，在港島土地廟舉行。屆時將有六十餘桌，十分熱鬧。

鮮花行總會新員就職

參拜福德宮聯歡大宴

（國語社）鮮花行總會，定於三月八日（星期日）上午十時，在福德宮舉行新員就職典禮。典禮後將有聯歡大宴。

建公書專

後天在英京酒家舉行

（國語社）建公書專，定於三月九日（星期一）下午二時，在英京酒家舉行。屆時將有各界代表參加。

王子寶飾舖

定本月六日開幕

本舖位於港島中區，專營各類珠寶首飾，名廠手錶，歡迎參觀選購。

日經機械展期展

展出名廠優等機械

（國語社）日本經濟機械展覽會，定於三月八日（星期日）在港島舉行。屆時將展出名廠優等機械。

建公書專

後天在英京酒家舉行

（國語社）建公書專，定於三月九日（星期一）下午二時，在英京酒家舉行。屆時將有各界代表參加。

同業會聯歡

後天在英京酒家舉行

（國語社）同業會聯歡會，定於三月九日（星期一）下午二時，在英京酒家舉行。屆時將有各界代表參加。

香港上海滙豐銀行

服務壹佰週年紀念

月宮酒樓啓事

匯豐銀行百週年紀念三月五日（星期五）假座本酒樓全廳聯歡客是日夜總會晚飯暫停十一時後照常營業謹致歉意希垂注為荷。

國泰航空公司敬賀

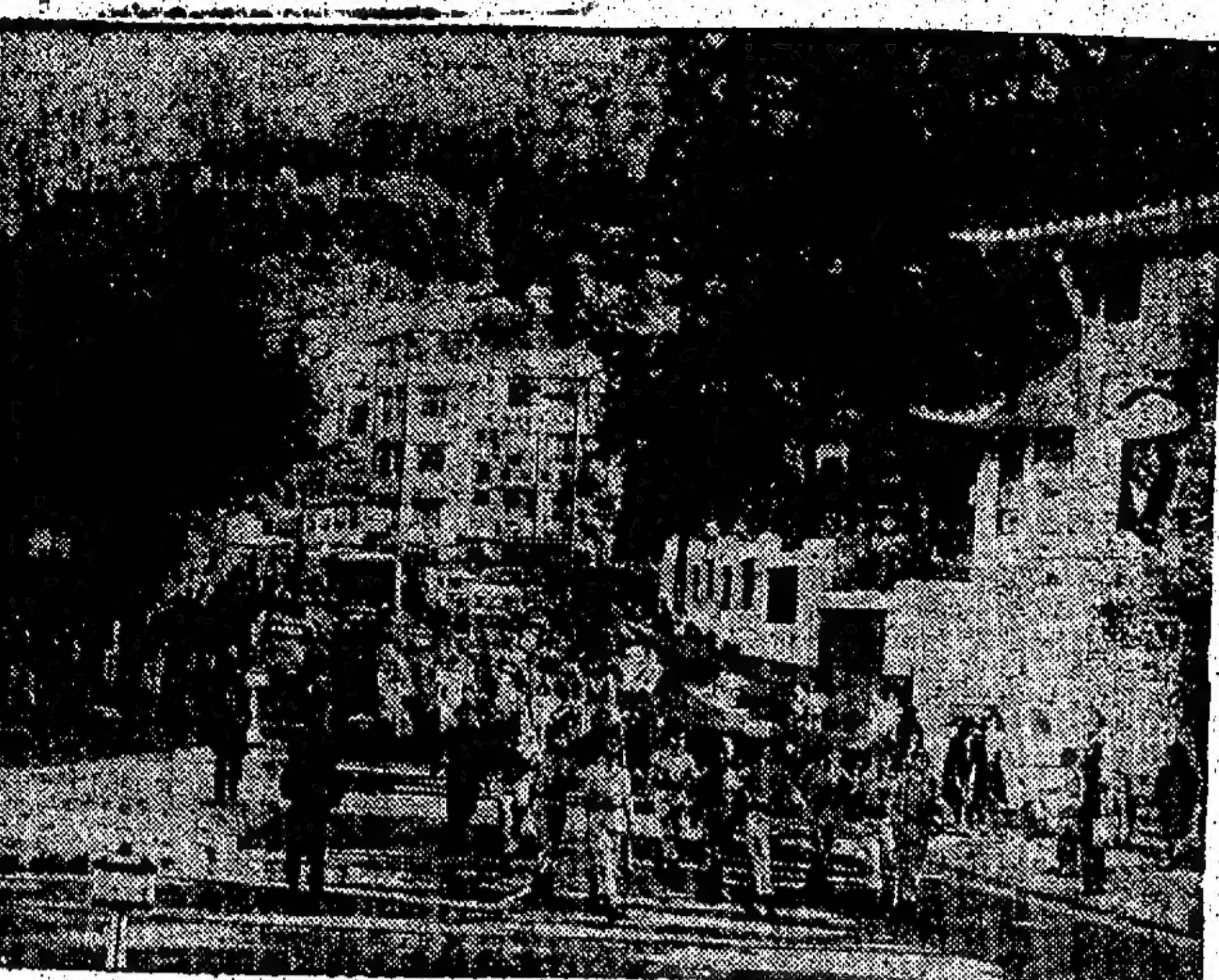
遠東最富有經驗的航空公司

CATHAY PACIFIC

金融樞紐

香港上海滙豐銀行 創業百週年誌慶

繁榮象徵 華泰恒機器工程有限公司 敬賀



ASEA 瑞典愛斯雅牌馬達

馬力由 0.17-1,150 匹



籠形式 M 型
馬力由 0.17-10 匹



鼠籠式 MBRF 型
馬力由 75-220 匹




滑環式 MAD 型
馬力由 5-1,150 匹



阻力開車型



由 0.17-10 匹
開車時絕無險聲



由 10-35 匹
開車時絕無險聲

保證生產正常及安全試用最有效最靈敏之愛斯雅馬達開關

總代理：維昌洋行
於仁大馬十一樓 電話：224141

PROF. CONNOR (PREY) 夫婦，
各地代表，包括有
：日本、南韓、星加
坡、及從推行
教育等有關事宜
預備在馬尼拉逗留三
天。

一仕女携同親

「上帝所要的是什麼？」
 今年爲新禧日之第七
 禧日，今年二時半，
 行聯合公禱崇拜。大會
 MRS. S. MOORE 及
 MRS. LAUREY 及
 DR. C. YEUNG 及
 各埠教區，歡迎各界

一聞發得神。又「展望」自四
井派張義一起，將改出半月

[illegible]

「波斯玫瑰」愛麗，近期可以出頭。「嘉露威」成熟未足，將改期。「拍與批」表親結婚，近期須防與太冷門。」

101 光全

● 會憲方 ●

(本報逢星期一、三、五刊出)

●馮國威●

本港新聞

在立法局預算案席上
財政司演詞全文(七)

東江水價由二角多劇增至一元多
政府不能替全體居民解決居住問題

食水成本計算 計至一九七〇年底

食水成本計算 計至一九七〇年底

食水成本計算 計至一九七〇年底

食水成本計算 計至一九七〇年底

食水成本計算 計至一九七〇年底

食水成本計算 計至一九七〇年底

食水成本計算 計至一九七〇年底

食水成本計算 計至一九七〇年底

食水成本計算 計至一九七〇年底

食水成本計算 計至一九七〇年底

食水成本計算 計至一九七〇年底

收二千四百萬 論財政司演詞中關於一九七一年預算案之各項數字，其間有一項數字，即一九七一年政府總收入，估計為二千四百萬元。此項數字，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。此項增加，主要由於一九七一年之估計收入，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。此項增加，主要由於一九七一年之估計收入，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。

酒店稅徵收 財政司演詞中，關於一九七一年酒店稅徵收之估計，估計為一千二百萬元。此項估計，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。此項增加，主要由於一九七一年之估計收入，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。

撥款建築問題 財政司演詞中，關於一九七一年撥款建築之估計，估計為一千二百萬元。此項估計，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。此項增加，主要由於一九七一年之估計收入，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。

撥款建築問題 財政司演詞中，關於一九七一年撥款建築之估計，估計為一千二百萬元。此項估計，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。此項增加，主要由於一九七一年之估計收入，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。

撥款建築問題 財政司演詞中，關於一九七一年撥款建築之估計，估計為一千二百萬元。此項估計，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。此項增加，主要由於一九七一年之估計收入，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。

撥款建築問題 財政司演詞中，關於一九七一年撥款建築之估計，估計為一千二百萬元。此項估計，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。此項增加，主要由於一九七一年之估計收入，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。

撥款建築問題 財政司演詞中，關於一九七一年撥款建築之估計，估計為一千二百萬元。此項估計，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。此項增加，主要由於一九七一年之估計收入，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。

撥款建築問題 財政司演詞中，關於一九七一年撥款建築之估計，估計為一千二百萬元。此項估計，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。此項增加，主要由於一九七一年之估計收入，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。

撥款建築問題 財政司演詞中，關於一九七一年撥款建築之估計，估計為一千二百萬元。此項估計，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。此項增加，主要由於一九七一年之估計收入，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。

撥款建築問題 財政司演詞中，關於一九七一年撥款建築之估計，估計為一千二百萬元。此項估計，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。此項增加，主要由於一九七一年之估計收入，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。

撥款建築問題 財政司演詞中，關於一九七一年撥款建築之估計，估計為一千二百萬元。此項估計，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。此項增加，主要由於一九七一年之估計收入，較一九七〇年之估計收入，增加百分之十。

煙香駱駝

寸寸都有真味！

有見識之人仕選吸駱駝——一款真切的香煙。駱駝煙裏多種的名貴煙葉，使煙味比眾豐富而仍柔醇。駱駝給你一種富有而整潔的味道...帶給你吸煙的真樂。

請吸駱駝——美國最暢銷的常度香煙！

BARRY CORBET

傑出的爬山人物，參加過遠征隊在世界上最高的山頂上，他吸什麼煙呢？當然是駱駝煙！

新鮮由美國運到

CAMEL

TURKISH & DOMESTIC BLEND CIGARETTES





吳家驥力闢台灣謠 李芝安做女還嫌細

吳家驥在港主持時代，發掘「三小」劉小雲、李芝安、李麗，迄今劉小雲已成名，李芝安亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...

英格烈褒曼 轉飛馬尼拉

英格烈褒曼，昨日由香港轉飛馬尼拉，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...

林家聲組新班 下月入茶葉嶺

林家聲組新班，下月入茶葉嶺，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...



「東江之水越山來」 任白、白燕、普慶觀映

「東江之水越山來」，任白、白燕、普慶觀映，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...

女女女出現 樂聲百樂門

女女女出現，樂聲百樂門，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...

蝴蝶盃 獲各界佳評

蝴蝶盃，獲各界佳評，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...

瘋狂世界破六十萬 放映三週觀衆如潮

瘋狂世界破六十萬，放映三週觀衆如潮，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...

占士美臣 主演「海地特務戰」

占士美臣，主演「海地特務戰」，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...

仙鶴聯六指琴魔 李居安初露臉

仙鶴聯六指琴魔，李居安初露臉，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...

兩個王老五 巧遇驢娘

兩個王老五，巧遇驢娘，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...

愛華秋米特歷談 改編江湖豪客經過

愛華秋米特歷談，改編江湖豪客經過，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...

雷震白冰再赴濠江 爲七重天拍攝外景

雷震白冰再赴濠江，爲七重天拍攝外景，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...

「原野怪狼」 予人以新奇感覺

「原野怪狼」，予人以新奇感覺，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...

大馬城之盜賊 安樂公司發行影片

大馬城之盜賊，安樂公司發行影片，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...

粵劇藝壇 感舊錄

粵劇藝壇，感舊錄，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...

今日試映 巫山夢斷

今日試映，巫山夢斷，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...

安樂公司發行影片 大馬城之盜賊

安樂公司發行影片，大馬城之盜賊，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...

大馬城之盜賊 安樂公司發行影片

大馬城之盜賊，安樂公司發行影片，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...

今日試映 巫山夢斷

今日試映，巫山夢斷，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...

安樂公司發行影片 大馬城之盜賊

安樂公司發行影片，大馬城之盜賊，其妻李麗，亦在港發展，其妻李麗，亦在港發展...

斯盎每日昨市港但，元美五七三六一·五三斯盎每金足特魯貝敦倫
。上以元美十四伸已

[illegible][illegible][illegible]

外匯價格略有升降。
 港幣兌英鎊 日圓匯兌法幣出賣，每百
 港幣兌七法鎊，即較前貶〇・六二五法鎊
 七五法鎊，即較前貶〇・〇六二五法鎊
 壹法鎊者，每百港幣亦等於七五・八
 二五法鎊，即貶七・五五法鎊，即較
 前貶七・五五法鎊。

美煉豆油 市價轉見平穩

硬板油 定靜

上級只 大箱只

豆油 豆油 豆油

一食油 豆油 豆油

價格比前疲硬，每担成三

非州花生油，每桶淨重七十餘磅沽出，價格比前疲硬，每担成三

價格比前疲硬，每担成三

其熟牌子，價亦甚賤，玆七牌每担一五五元，五担一七六元，T牌每担一五五元，極品四牌每担一六六元，美國綠豆每担，遠近貨已概無剩，價極賤，新正大慶每担以一四三元，小量豆每担，近貨五角及一四四元，一四五元，星洲金龍油，新貨，價亦仍賤，飛龍牌每担計收銀一四四元，升四元。

你附錄油，價極平，金龍牌每担二九元，鳳白標每担二七元，二六元，慶豐標每担二五元，二五元，其貨或係遠來每担二〇元，日本夜視標每担一四元。

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

華僑經濟

南越冷氣機雪櫃外匯解凍 部份將向港輸入

冷氣機照去年下半年數額之半數批給，雪櫃則按去年全年數額，須於四月中旬申請。

（本報訊）南越經濟部最近通知各商號，冷氣機及雪櫃之進口，須向該部申請。冷氣機之進口，須於去年下半年數額之半數批給，雪櫃則按去年全年數額，須於四月中旬申請。該部並規定，冷氣機及雪櫃之進口，須向該部申請，並繳納保證金。該部並規定，冷氣機及雪櫃之進口，須向該部申請，並繳納保證金。

紅參市交投轉慢 做價作輕微回順

信州各類產品銷出量較多

（本報訊）紅參市最近交投轉慢，做價作輕微回順。信州各類產品銷出量較多，紅參市最近交投轉慢，做價作輕微回順。信州各類產品銷出量較多，紅參市最近交投轉慢，做價作輕微回順。

美全國總生產 今年幅度將低

不會影響物價穩定

（本報訊）美國全國總生產今年幅度將低，不會影響物價穩定。美國全國總生產今年幅度將低，不會影響物價穩定。美國全國總生產今年幅度將低，不會影響物價穩定。

大陸梨洋 略有交易

日本當局正於考慮 採用新延付稅款方式

（本報訊）大陸梨洋略有交易，日本當局正於考慮採用新延付稅款方式。大陸梨洋略有交易，日本當局正於考慮採用新延付稅款方式。大陸梨洋略有交易，日本當局正於考慮採用新延付稅款方式。

奧地利對若干項目貨物 突放寬輸入限制

港製外衣恤衫收音機受惠

（本報訊）奧地利對若干項目貨物突放寬輸入限制，港製外衣恤衫收音機受惠。奧地利對若干項目貨物突放寬輸入限制，港製外衣恤衫收音機受惠。奧地利對若干項目貨物突放寬輸入限制，港製外衣恤衫收音機受惠。

日本對外貿易有進展

截至三月底結束之年度，可望達總值一百五十萬萬日圓，出口六十九萬萬日圓，進口八十一萬萬日圓。

（本報訊）日本對外貿易有進展，截至三月底結束之年度，可望達總值一百五十萬萬日圓，出口六十九萬萬日圓，進口八十一萬萬日圓。日本對外貿易有進展，截至三月底結束之年度，可望達總值一百五十萬萬日圓，出口六十九萬萬日圓，進口八十一萬萬日圓。

瑞典工業生產 去年增百分之七

機械設備增百分之十一

（本報訊）瑞典工業生產去年增百分之七，機械設備增百分之十一。瑞典工業生產去年增百分之七，機械設備增百分之十一。瑞典工業生產去年增百分之七，機械設備增百分之十一。

美彩色電視機 銷量增十分之七

紙板產量亦告增加

（本報訊）美彩色電視機銷量增十分之七，紙板產量亦告增加。美彩色電視機銷量增十分之七，紙板產量亦告增加。美彩色電視機銷量增十分之七，紙板產量亦告增加。

海產貨物 尚未扭轉 跌勢

跌勢未止 陸地貨物 跌勢未止

（本報訊）海產貨物尚未扭轉跌勢，跌勢未止。海產貨物尚未扭轉跌勢，跌勢未止。海產貨物尚未扭轉跌勢，跌勢未止。

泰國印尼生豬 恢復運港供銷

港九兩地生豬 恢復運港供銷

（本報訊）泰國印尼生豬恢復運港供銷，港九兩地生豬恢復運港供銷。泰國印尼生豬恢復運港供銷，港九兩地生豬恢復運港供銷。泰國印尼生豬恢復運港供銷，港九兩地生豬恢復運港供銷。

東歐市場有望

日本對外貿易 東歐市場有望

（本報訊）東歐市場有望，日本對外貿易東歐市場有望。東歐市場有望，日本對外貿易東歐市場有望。東歐市場有望，日本對外貿易東歐市場有望。

紐約股市膠着 公用類保優態

成出共六六〇萬股 市況膠着 公用類保優態

（本報訊）紐約股市膠着，公用類保優態。紐約股市膠着，公用類保優態。紐約股市膠着，公用類保優態。紐約股市膠着，公用類保優態。

梁象謙得獎 週三晚七時一刻播

週三晚七時一刻播 梁象謙得獎

（本報訊）梁象謙得獎，週三晚七時一刻播。梁象謙得獎，週三晚七時一刻播。梁象謙得獎，週三晚七時一刻播。梁象謙得獎，週三晚七時一刻播。

洋服成衣業 下星期三晚九時半播

下星期三晚九時半播 洋服成衣業

（本報訊）洋服成衣業，下星期三晚九時半播。洋服成衣業，下星期三晚九時半播。洋服成衣業，下星期三晚九時半播。洋服成衣業，下星期三晚九時半播。

認識本港的工業 洋服成衣業

洋服成衣業 認識本港的工業

（本報訊）認識本港的工業，洋服成衣業。認識本港的工業，洋服成衣業。認識本港的工業，洋服成衣業。認識本港的工業，洋服成衣業。

電台一週

菊部新聲 快將恢復

（本報訊）菊部新聲快將恢復，電台一週。菊部新聲快將恢復，電台一週。菊部新聲快將恢復，電台一週。菊部新聲快將恢復，電台一週。

上週最受歡迎歌曲揭曉

- 1. I FEEL FINE
- 2. WONDERFUL LIFE
- 3. OH PRETTY WOMAN
- 4. SOMEBODY
- 5. ASK ME
- 6. EVERYBODY KNOWS
- 7. SHA LA LA
- 8. ROCK AND ROLL MUSIC
- 9. SINCERELY
- 10. ONE TRACK HEART

明晚九時播出 有滙豐慶祝百年紀念

明晚九時播出 有滙豐慶祝百年紀念

（本報訊）明晚九時播出，有滙豐慶祝百年紀念。明晚九時播出，有滙豐慶祝百年紀念。明晚九時播出，有滙豐慶祝百年紀念。明晚九時播出，有滙豐慶祝百年紀念。

足球賽 播足球賽

播足球賽 足球賽

（本報訊）播足球賽，足球賽。播足球賽，足球賽。播足球賽，足球賽。播足球賽，足球賽。

獎有充填勝名港香 元十獎各名十額獎

獎有充填勝名港香 元十獎各名十額獎

（本報訊）獎有充填勝名港香，元十獎各名十額獎。獎有充填勝名港香，元十獎各名十額獎。獎有充填勝名港香，元十獎各名十額獎。獎有充填勝名港香，元十獎各名十額獎。

醉人的音樂節目預告

（三月六號晚十時三刻播）

1. LA VITA E UN PARADISO DI BUGIE
2. MARUZELLA
3. SCAPRICCIATIELLO
4. SWEET AND LOVELY
5. STRANGER ON THE SHORE
6. PETITE FLEUR
7. LUNITA
8. DESIRE
9. BUBBLES IN THE WINE
10. FIRELLY SERENADE
11. JOSEPHINE
12. FLOTSAM AND JETSAM
13. BEYOND THE SEA
14. CAROTINA IN THE MORNING
15. LAVABLE DOLL
16. ACACIA TREES
17. ROMANY LIP

1-3 唱片編號
4-6 唱片編號
7-8 唱片編號
9-11 唱片編號
12-13 唱片編號
14-17 唱片編號

EPIC LN 3406
DOT DLP 3464
FONTANA 680929 TL
DOT DLP 3489
LIBERTY LRP 3141
KAPP KL 1070

可在星期日早 一連收聽廣播

（本報訊）可在星期日早一連收聽廣播。可在星期日早一連收聽廣播。可在星期日早一連收聽廣播。可在星期日早一連收聽廣播。

英語及中文教育 一連收聽廣播

（本報訊）英語及中文教育一連收聽廣播。英語及中文教育一連收聽廣播。英語及中文教育一連收聽廣播。英語及中文教育一連收聽廣播。

明晚九時播出 有滙豐慶祝百年紀念

（本報訊）明晚九時播出，有滙豐慶祝百年紀念。明晚九時播出，有滙豐慶祝百年紀念。明晚九時播出，有滙豐慶祝百年紀念。明晚九時播出，有滙豐慶祝百年紀念。

足球賽 播足球賽

（本報訊）播足球賽，足球賽。播足球賽，足球賽。播足球賽，足球賽。播足球賽，足球賽。

獎有充填勝名港香 元十獎各名十額獎

（本報訊）獎有充填勝名港香，元十獎各名十額獎。獎有充填勝名港香，元十獎各名十額獎。獎有充填勝名港香，元十獎各名十額獎。獎有充填勝名港香，元十獎各名十額獎。

倫敦百老匯國寶

今天盛大獻映

一片巨制此戲依奇傳行說司公片影樂美



老風熱 咸宜 少趣鬧

大馬賊之盜

THIEF OF SAMARKAND

素羅尼湯星森 史士彩七曼士伊

華國寶留寶座老百廣倫敦點今
映時 午二

麗聲皇后皇都

沙漠奇觀

網美攝 倫妙映 場三天今

九六兩 正點半點

【片巨戲映開基字樂司公比倫華】

沙漠雄獅

LAWRENCE OF ARABIA



榮獲最佳金像 囊括七大金像

特藝七彩

何雅素 力得 西蘭 歐英 金法 尼期 德拉斯尼

風大 士們 風風 國法 華今
映時 映時 映時 映時 映時

利源台戲

今天獻映

劇院型部開司梅美 事時新西生利公



雙俠四圍

雙俠四圍 雙俠四圍

文上中片。彩七華美。幕銀大體視透

晚上，入夜，痛的眼女漢鐵方是他

！無有辛過人追藝般十施馬降

退道子河，女，雲八麗，野

第七級經事明官樂人奇海前早今台寶利

新華華新

新創滿座紀錄

攝早半時二十開加天後天明華新

刺激 更將必虎 加蘭格域超史

THE SECRET INVASION



特務六虎將

值價不機壯金並造制出巡軍獲敵以
命完計性烈！大海 牌皇司公聯華！映天十第今

！戰大地覆天翻

宇觀新 華新 華新 華新
映時 映時 映時 映時

大華華新

、週二第入進然昂、

巨野感深又 尼士迪路和

獸牙 獸牙 獸牙 獸牙



原野怪狼

七魂特全：傳勞動播感故奇野景荒
彩麗藝部：神白曉崗人專觀獸色原

• 映加緒同 • 了平小 比人
片梅皆登銀無味如 大感，看 濃情
算妙機神 興成了 厚味
價銀四值球桌皆一者註 國人拍 無

理光海七橫戲華 相奧胆虎雄英大早
映時 映時 映時 映時

工人生活

若工廠不再招新工人 玻璃工最就頗影響 工人近業受响影

春節過後少數工人失業

【本報訊】春節過後，由於工廠不再招新工人，玻璃工最就頗影響，工人近業受响影。據悉，由於春節期間，工廠停工，工人失業，生活陷入困境。不少工人表示，春節過後，工廠不再招新工人，他們的生活陷入了困境。不少工人表示，春節過後，工廠不再招新工人，他們的生活陷入了困境。不少工人表示，春節過後，工廠不再招新工人，他們的生活陷入了困境。

玻璃業勞資諒解合作 無所謂旺淡月 工人生活安定

【本報訊】玻璃業勞資諒解合作，無所謂旺淡月，工人生活安定。據悉，玻璃業勞資雙方已達成諒解，工人生活安定。不少工人表示，春節過後，工廠不再招新工人，他們的生活陷入了困境。不少工人表示，春節過後，工廠不再招新工人，他們的生活陷入了困境。不少工人表示，春節過後，工廠不再招新工人，他們的生活陷入了困境。

連日春寒料峭細雨霏霏 修繕工友工作忙

【本報訊】連日春寒料峭細雨霏霏，修繕工友工作忙。據悉，修繕工友工作忙，生活安定。不少工人表示，春節過後，工廠不再招新工人，他們的生活陷入了困境。不少工人表示，春節過後，工廠不再招新工人，他們的生活陷入了困境。不少工人表示，春節過後，工廠不再招新工人，他們的生活陷入了困境。

紡織染業工會 後晚舉行遊藝聯歡

【本報訊】紡織染業工會，後晚舉行遊藝聯歡。據悉，紡織染業工會，後晚舉行遊藝聯歡，生活安定。不少工人表示，春節過後，工廠不再招新工人，他們的生活陷入了困境。不少工人表示，春節過後，工廠不再招新工人，他們的生活陷入了困境。不少工人表示，春節過後，工廠不再招新工人，他們的生活陷入了困境。



華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收條來取

111	112	113	114	115	116	117	118	119	120
121	122	123	124	125	126	127	128	129	130
131	132	133	134	135	136	137	138	139	140
141	142	143	144	145	146	147	148	149	150
151	152	153	154	155	156	157	158	159	160
161	162	163	164	165	166	167	168	169	170
171	172	173	174	175	176	177	178	179	180
181	182	183	184	185	186	187	188	189	190
191	192	193	194	195	196	197	198	199	200

飲食業工人 下欄收入減少

【本報訊】飲食業工人，下欄收入減少。據悉，飲食業工人，下欄收入減少，生活安定。不少工人表示，春節過後，工廠不再招新工人，他們的生活陷入了困境。不少工人表示，春節過後，工廠不再招新工人，他們的生活陷入了困境。不少工人表示，春節過後，工廠不再招新工人，他們的生活陷入了困境。

工總婦女委會 祝三八婦女節

【本報訊】工總婦女委會，祝三八婦女節。據悉，工總婦女委會，祝三八婦女節，生活安定。不少工人表示，春節過後，工廠不再招新工人，他們的生活陷入了困境。不少工人表示，春節過後，工廠不再招新工人，他們的生活陷入了困境。不少工人表示，春節過後，工廠不再招新工人，他們的生活陷入了困境。

遺失聲明

遺失聲明：本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。

遺失聲明：本人不慎遺失私章一枚，特此聲明作廢。

遺失聲明：本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。

遺失聲明：本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。

分類廣告

分類廣告：本報分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。

聘請會計

聘請會計：本公司現聘請會計一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請司機

聘請司機：本公司現聘請司機一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請廚師

聘請廚師：本公司現聘請廚師一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請打字員

聘請打字員：本公司現聘請打字員一名，待遇優厚，有意者請洽。

聘請秘書

招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

招租房屋

招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

招租房屋

招租房屋：現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

[illegible]

你出外一趟，便知分別。」

朱八戒不知道大師兄葫蘆裏賣什麼藥，既然他臨出門轉也只有跟他出門，孫行者也沒有說去那裏，出到大門，便帶成向藥房走去，朱八戒心中奇怪，大師兄難道要我吃什麼藥，走進了藥房，卻不是去買藥，放在藥房門口，乃是有一個人捧了藥行者道：「八戒，你且去試試，看覺何重。」朱八戒道：「好，我試試。」

於是他就站了上去，只見那一枝秤，秤到了四百兩數字上，孫行者笑道：「一道是四百磅。」朱八戒愕然道：「如何還是四百磅，今天我分明上過磅，是三百七十五。」孫行者道：「是實一吾的磅不是。」朱八戒道：「正妙。」孫行者道：「且試那一架。」

朱八戒還是滿信心，於是他已滿了兩磅半，那知道走到別一架藥房，上磅一試，一磅多四兩，朱八戒道：「一架不準磅，二架也不準磅。」孫行者道：「一磅人總有很多，你不妨把秤裏所有磅

的小磅上，換一尋常他過磅，那連朱八戒已一個個步來到了藥房門口，上磅裏一尋常大磅道：「八戒，你行者把這件道：「且慢，還未有完呢。」八戒道：「你對什麼，也有有壞藥的。」八戒行者道：「大師兄，那連朱八戒大喊道：「四百磅，如何一點也沒有減

[illegible]

李道強和包定中在馬槽吃了一頓，包定中即酒樓借了紙筆，寫一封信給李道強。李道強將那包定中，立即起程了。

[illegible]

已到了對方，驚入金雞鐵樹，兩人眼睜，那男兒也趁勢轉腕，把一根鐵棍擡起如狂風驟雨，威力較人轉瞬之間，又打了三十餘響。可男兒也奇怪，他們先後打過百招以上，紙在兵鋒上碰擊過三下，時間在後來過一次，打擊數十招以上，也不響到，除了風聲響聲外，就是雙方不時發出的叱呼聲，猛虎發威，

三更上夜，李逸隨張錦和劉利探視，惟有一「來客」手摸腰裏劍和寶劍，躲在窗簾上，以伺來人。那料來人並不是人，而是兩隻黑狗，一個個肥的，一個瘦的，無異黑狗，藏在上面兩層，之後更無異的，草草一碰，兩狗咬，可見其出處，李有字夜，先見其犬，遂不安，終至走出房去探視，再回房內，神色不安，

水鏡詞人

道住了幾步，隨着響亮之音，隨着「一」字，
到底是誰？那飛花手勢，原是從「一」字，